

Introductio

TEMPLE OF SET
ORDER OF NINE ANGLES

Introduction

*Wprowadzenia w satanizm
teistyczny Świątyni Seta
oraz satanizm tradycyjny ONA*



The Serpent

Szczecin 2015

Tłumaczenie,
przypisy do tekstów,
redakcja merytoryczna:

Marcela Gibert

Wybór i źródła tekstów,
wstęp bibliograficzny,
redakcja merytoryczna:

Michał Knihinicki

Korekta językowa, skład:

Redakcja The Serpent

Koncepcja i wykonanie okładki:

Medea

© Copyright for these translations by Marcela Gibert
and Wydawnictwo The Serpent

Nakład: 80 egzemplarzy

Wydanie pierwsze:

wrzesień 2015

ISBN 978-83-925706-0-8

Spis tekstów	6
Tytuły oryginalne	8
Źródła tekstów	10
Wstęp bibliograficzny	15
Ustalenia językowe	36
Ustalenia typograficzne.....	38

TEMPLE OF SET	41
---------------------	----

ORDER OF NINE ANGLES	217
----------------------------	-----

TEMPLE OF SET



PROLOG: Michael A. Aquino, <i>Dlaczego Świątynia Seta?</i> (2010)	47
1. <i>Informacje Ogólne oraz Warunki Członkostwa</i> (2003)	55
2. <i>Informacje Ogólne oraz Warunki Członkostwa</i> (2011)	79
3. Don Webb, <i>Dlaczego powinienem wstąpić do Świątyni Seta?</i> [2000]	89
4. Don Webb, <i>Wiara w Seta</i> [przed 1999]	93
5. Don Webb, <i>O Komunikacji z Setem</i> [przed 2000]	95
6. Don Webb, <i>O Boskiej Inspiracji</i> [przed 2000]	99
7. James Lewis, <i>Remanifestacja: Potęga Słowa</i> (1987)	103
8. James Lewis, <i>Remanifestacja: Proces Wyjaśniony</i> (1989)	107
9. Don Webb, <i>Xeper: Wieczne Słowo Seta</i> (1996)	115
10. Don Webb, <i>O Życiu i Jego Świątości</i> [przed 2000]	127
11. Don Webb, <i>Jak Stworzyć Złoto</i> [przed 2000]	131
12. Don Webb, <i>System Pylonów</i> [1998]	137
13. Don Webb, <i>Wywiad z Wąpierzami</i> [przed 1999]	145
14. Vesa Iitti (Tapio Kotkavuori), <i>Lewa Ręka Religii</i> (1999)	153

TEKSTY DODATKOWE

Sataniczne objawienia założyciela Świątyni Seta:

Kontekst historyczny (na podstawie tekstu z 1976)	165
I. Michael A. Aquino, <i>Diabolisticon</i> (1970)	171
II. Michael A. Aquino, <i>Wiadomość Dziewiątego Przesilenia</i> (1974)	203
III. Michael A. Aquino, <i>Księga Nocnego Nawiedzenia</i> (1975)	209

ORDER OF NINE ANGLES



PROLOGI: <i>Piekło</i> [wczesne lata 80.]	221
<i>Esencja i Znaczenie Satanizmu</i> (1986)	223
1. <i>Najczęściej Zadawane Pytania: ONA FAQ</i> (2009)	227
2. <i>Krótki Słownik ONA</i> (2007)	239
3. <i>Definicja Satanizmu wg ONA</i> (2010)	253
4. <i>Satanizm. Podstawowe Wprowadzenie dla Przyszłych Wyznawców</i> (1992)	265
5. <i>Wprowadzenie do Satanizmu Tradycyjnego</i> (1994)	279
6. <i>Satanizm i Sataniczne Oddziaływanie</i> [ok. 1999]	289
7. <i>Septenarność, Crowley i Korzenie ONA</i> (2008)	297
8. <i>Krótki Przewodnik po Ezoterycznej Filozofii ONA</i> (2010)	307
9. <i>Krótką Historia i Ontologia Szatana według ONA</i> (2010)	319
EPILOG: <i>Misterium – poza ONA</i> [wywiad z A. Longiem] (2011)	327

TEKSTY DODATKOWE:

I. <i>Lovecraft i Mroczni Bogowie</i> [przed 1997]	346
II. <i>Caelethi. Czarna Księga Szatana II</i> (1992) w nowym przekładzie	351
III. <i>O bogini Bafomet – brutalnej Matce Krwi</i> [wczesne lata 80.]	375
• <i>Wprowadzenie do „Grimuaru Bafomet”</i> (2002) [nowy],	
• <i>Bafomet: Wampirzyca Mrocznych Bogów</i> , • <i>O imieniu Bafomet I’</i> ,	
• <i>O imieniu Bafomet II</i> , • <i>O imieniu Bafomet III</i> [przedruki z <i>Bafomet</i>]	

Tytuły oryginalne

TEMPLE OF SET

PROLOG: Michael A. Aquino, *Why the Temple of Set?* (2010)

1. Temple of Set, *General Information and Admissions Policies* („1986-2003”)
2. Temple of Set, *General Information and Admissions Policies* („Updated: 30 April 2011”)
3. Don Webb, *Why Should I Join the Temple of Set?* [b.d.]
4. Don Webb, *Belief in Set* [b.d.]
5. Don Webb, *On Communication with Set* [b.d.]
6. Don Webb, *Concerning Divine Inspiration* [b.d.]
7. James Lewis, *Remanifestation: The Power of a Word* (1987)
8. James Lewis, *Remanifestation: The Process Explained* (1989)
9. Don Webb, *Xeper: The Eternal Word of Set* [b.d.]
10. Don Webb, *On Life and its Sanctity* [b.d.]
11. Don Webb, *How To Make Gold* [b.d.]
12. Don Webb, *The Pylon System* [b.d.]
13. Don Webb, *Interview with the Vampyres* [b.d.]
14. Vesa Iitti, *On the Left Hand of Religion* (1999)

TEKSTY DODATKOWE

Sataniczne objawienia założyciela Świątyni Seta:

- I. Michael A. Aquino, *Diabolisticon* (1970)
- II. Michael A. Aquino, *The Ninth Solstice Message* (1974)
- III. Michael A. Aquino, *The Book of Coming Forth by Night* (1975)

Tytuły oryginalne

ORDER OF NINE ANGLES

PROLOGI: *Hell* [b.d.]

Satanism: It's Essence and Meaning (1986)

1. *Frequently Asked Questions (FAQ) about the ONA* (2009)
2. *A Brief Glossary of the ONA / A Brief ONA Glossary* (2007)
3. *Defining Satanism* [ze zbioru *The Complete Guide To Satanism. The ONA Way* (2010)]
4. *Satanism: A Basic Introduction for Prospective Adherents* (1992)
5. *An Introduction to Traditional Satanism* (1994)
6. *Satanism and Satanic Influence* [b.d.]
7. *The Septenary, Crowley, and The Origins of the ONA* (2008)
8. *A Brief Guide to The Esoteric Philosophy of the ONA* (2010)
9. *A Short History and Ontology of Satan According to the ONA* (2010)

EPILOG: *Mysterium – Beyond The Order of Nine Angles* (2011)

TEKSTY DODATKOWE:

I: *H.P. Lovecraft and the Dark Gods* [b.d.]

II: *Caelethi. The Black Book of Satan II* (1992)

III: *Grimoire of Baphomet* (2002) [s. 1-3]

Baphomet: Vampireess of The Dark Gods [b.d., wczesne lata 80.]

Baphomet: A Note On The Name [b.d., wczesne lata 80.]

Baphomet: A Note On The Name II [b.d., wczesne lata 80.]

Baphomet: A Note On The Name III [b.d., wczesne lata 80.]

TEMPLE OF SET



Źródła tekstów

- ★ Ogólne wprowadzenie do filozofii i historii Temple of Set
pt. *General Information and Admissions Policies*
z działu „About” oficjalnej strony Świątyni Seta Xeper.org:
- 1. Wersja z lutego 2003 r. (niemal identyczna z wersją z maja 2006 r.;
jako taka obowiązywała łącznie przez 8 lat, do maja 2011 r.)
- 2. Znacznie zmienione („updated”) w Noc Walpurgii 2011 r.
Jest to tekst obecnie aktualny, nadal dostępny na stronie Świątyni.

Nie znamy osobowego autora, gdyż oficjalnie jest nim Temple of Set.

- ★ Teksty z działu „Resources” strony Świątyni Seta:

3. Don Webb, *Why Should I Join the Temple of Set?*
4. Don Webb, *Belief in Set*
5. Don Webb, *On Communication with Set*
6. Don Webb, *Concerning Divine Inspiration*
7. James Lewis, *Remanifestation: The Power of a Word* (1987)
9. Don Webb, *Xeper: The Eternal Word of Set*
10. Don Webb, *On Life and its Sanctity*
11. Don Webb, *How To Make Gold*
12. Don Webb, *The Pylon System*
13. Don Webb, *Interview with the Vampyres*

★ Teksty z aneksów (appendices) w pracy M.A. Aquino
The Temple of Set, complete book, darmowy PDF, 2013:

8. James Lewis V°, *Remanifestation: The Process Explained* (1989)
[w:] *The Temple of Set*, 2013, s. 996-1000 (appendix nr 88)

9. Don Webb V°, *Xeper: The Eternal Word of Set* (1996)
[w:] *The Temple of Set*, 2013, s. 1004-1011 (appendix nr 90)

14. Vesa Iitti¹ III°, *On the Left Hand of Religion* (1999)
[w:] *The Temple of Set*, 2013, s. 1019-1026 (appendix nr 93)
[oraz w:] *Black Magic*, 2013, s. 139-147 (appendix nr 1)

★

TEKSTY DODATKOWE

Sataniczne objawienia założyciela Świątyni Set:

Michael A. Aquino, *Diabolicon* (1970),
[w:] tenże, *The Church of Satan*, 7-th edition,
darmowy PDF, 2013, s. 694-716 (appendix nr 15)

Michael A. Aquino, *The Ninth Solstice Message* (1974),
[w:] tenże, *The Church of Satan*, 7-th edition,
darmowy PDF, 2013, s. 1046-1048 (appendix nr 111)

Michael A. Aquino, *The Book of Coming Forth by Night* (1975),
[w:] tenże, *The Temple of Set*, complete book,
darmowy PDF, 2013, s. 315-320 (appendix nr 2)

¹ Wg Michaela A. Aquino pseudonim autora to „Vesa Iitti III°”, zaś wg strony fińskiego zakonu Temple of Set „Hyperborea” (https://xeper.org/hyperborea/left_hand_religion.php) nazywa się on Tapio Kotkavuori. (Pierwsza publikacja w *Scroll of Set* nr XXV, październik 1999.)



PROLOG:

- ♦ Część 1 (pt. „Dlaczego Świątynia Seta?”) w oryginale jako:

Michael A. Aquino, *Why the Temple of Set?* (2010),

[introduction 1 w:] tenże, *Black Magic*, PDF, 1975–2010, s. 3-4;

[introduction 1 w:] tenże, *Black Magic*, PDF, 1975–2013, s. 4-5.

- ♦ Część 2 (pt. „Dlaczego Ty?”) w oryginale jako:

Michael A. Aquino, *Why You?* (2002),

[introduction 2 w:] tenże, *Black Magic*, PDF, 1975–2010, s. 5-8;

[introduction 2 w:] tenże, *Black Magic*, PDF, 1975–2013, s. 6-9.

oraz we wcześniejszej wersji jako:

Michael A. Aquino, *Introduction*,

[w:] tenże, *Black Magic*, PDF, 1975–2002, s. 2-4.

ORDER OF NINE ANGLES



Źródła tekstów

Skrót „O9A site” oznacza zwrot „jakakolwiek strona ONA, oficjalna lub na poły oficjalna” (wszystkie zostały wymienione we wstępie bibliograficznym).

Skrót „CoVM” oznacza *Collection of Various Manuscripts* – kompilację tekstów ONA – liczący 333 strony (i to małą czcionką) plik PDF stworzony przez „Ayin Quadma'ah Movement” w maju 2004 r. i zamieszczony na stronie „Sitra Ahra” pod uroczym adresem www.MurderDeathKill.net, wygasłej w połowie 2006 roku. Cała kolekcja dziesięciu plików od 9. stycznia 2009 jest dostępna w Czytelnicy The Serpent pod adresem www.The-Serpent.pl/ONA.



- ☞ *Hell* – O9A site; CoVM, s. 225 (mss nr 91)
- ☞ *Satanism: It's Essence and Meaning* – CoVM, s. 312 (mss nr 131)
- ☞ *Frequently Asked Questions (FAQ) about the ONA* - O9A site
- ☞ *A Brief Glossary of the ONA / A Brief ONA Glossary* - O9A site
- ☞ *Defining Satanism* (część 3. ze zbioru *The Complete Guide To Satanism. The ONA Way*) – www.O9A.org
- ☞ *Satanism: A Basic Introduction for Prospective Adherents* – CoVM, s. 8-13 (mss nr 1)

- ⌘ *An Introduction to Traditional Satanism* – CoVM, s. 32-35 (mss nr 8)
- ⌘ *Satanism and Satanic Influence* – CoVM, s. 78-80 (mss nr 29)
- ⌘ *The Septenary, Crowley, and The Origins of the ONA* – www.O9A.org
- ⌘ *A Brief Guide to The Esoteric Philosophy of the ONA* – O9A.soup.io
- ⌘ *A Short History and Ontology of Satan According to the ONA*
– część 2. ze zbioru *The Complete Guide To Satanism. The ONA Way*;
(jako osobny plik na www.SISnexion.wordpress.com/manuskrypty)
- ⌘ *Mysterium – Beyond The Order of Nine Angles*
– Omega9Alpha.wordpress.com
- ⌘ *H.P. Lovecraft and the Dark Gods* – CoVM, s. 146-147 (mss nr 59);
również na DarknessConverges.wordpress.com
- ⌘ *Caelethi. The Black Book of Satan II* – O9A site
- ⌘ *Grimoire of Baphomet* – LapisPhilosophicus.wordpress.com;
Rounwytha.wordpress.com
- ⌘ *Baphomet: Vamperess of The Dark Gods* – na wygasłej NineAngles.info
- ⌘ *Baphomet: A Note On The Name* – CoVM, s. 223-224 (mss nr 90)
- ⌘ *Baphomet: A Note On The Name II* – CoVM, s. 174 (mss nr 74)
- ⌘ *Baphomet: A Note On The Name III* – CoVM, s. 175 (mss nr 75)

Wstęp bibliograficzny

Spis zawartości:

Temple of Set

Źródła oraz ich historia	16
1. Xeper.org: dział „About” (<i>General Information and Admissions Policies</i>)	17
2. Xeper.org: dział „Resources” (teksty Kapłanów Świątyni Seta)	19
3. Xeper.org: książki Michaela A. Aquino: <i>The Church of Satan</i>	21
<i>The Temple of Set</i>	22
<i>Black Magic</i>	23

Order of Nine Angles

Brak jednej oficjalnej strony	24
Historia stron ONA	25
Periodyzacja tekstów	28
Pierwsze wydania starszych prac	29
Dobór tekstów	32
Autorstwo	34

Niniejszy plik zawiera
pierwsze piętnaście stron książki:
tytułową, redakcyjną, spis treści,
tytuły oryginalne, źródła tekstów
i spis zawartości wstępu bibliograficznego.

Powstał, aby przyszły czytelnik mógł
zapoznać się z tematyką oraz zakresem
prezentowanych w niej treści.

Pełną, drukowaną wersję można kupić
poprzez stronę www.the-serpent.pl/zamawiam

Więcej informacji o publikacji
znajduje się **tutaj**.

The *S*erpent

V I N D E X

www.the-serpent.pl